

MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 13. 12. 2018

ZM 18 09 06 31

Název:

Dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v roce 2019

Mimořádný materiál:

Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2019 a

schvaluje

1. poskytnutí dotace ve výši 7.300.000,- Kč,
2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

Stanovisko RM:

Rada města projednala návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2019 a usnesením č. RM 18 21 37 18 ze dne 4.12.2018 doporučila zastupitelstvu města rozhodnout:

1. o poskytnutí dotace ve výši 7.300.000,- Kč,
2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotacena provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

Cena:	7 300 000,00
Návrh postupu:	Rada města doporučuje rozhodnout o poskytnutí dotace a o uzavření veřejnoprávní smlouvy.


Důvodová zpráva:**Rekapitulace:**

- v prosinci 2017 bylo usnesením zastupitelstva města ZM 17 10 04 10 schváleno poskytnutí dotace ve výši 7.050,000,- Kč na provoz zimního stadionu v roce 2018 a následně byla dne 5.1.2018 uzavřena veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace. Vyúčtování této dotace, dle podmínek uzavřené smlouvy, je stanoveno k 31.3.2019, proto v této chvíli neznáme výsledek skutečného provozního hospodaření roku 2018.

Odbor místního hospodářství předkládá radě města na základě obdržené žádosti zpracovaný návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu v Děčíně. Uvedená dotace je určena na zajištění provozu zimního stadionu v roce 2019 v celkové výši 7.300.000,- Kč. Důvodem pro projednání žádosti již v prosincovém termínu konání zastupitelstva města je, dle sdělení HC Děčín z.s., zachování plynulého provozu zimního stadionu a přizpůsobení splátkového kalendáře provozním potřebám - viz. příloha. V předloženém návrhu veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace je mimo jiné nově vyspecifikováno, jak může příjemce dotace naložit s vykázaným výnosem vzniklým z provozu zimního stadionu - viz. čl. II, bod 2. veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace.

Materiál týkající se dotace na provoz zimního stadionu je do jednání zastupitelstva města dne 13.12.2018 předkládán v návaznosti na materiál o schválení rozpočtu statutárního města Děčín pro rok 2019, a tento může být projednán až po schválení rozpočtu na rok 2019.

Vyjádření: Příloha: Komentář: Příloha: Komentář: **Schvalovací cesta:**

Zpracoval:	Ing. Martin Kříž	OMH	5.12.2018 07:27 podepsáno	
Předkladatel:	Ing. Jiří Anděl CSc.		5.12.2018 08:28 podepsáno	

Číslo smlouvy poskytovatele:

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená v souladu s ust. § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

I. Subjekty smlouvy

- 1) **Statutární město Děčín**, IČ: 002 61 238, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, č. ú. 921402389/0800, ved. u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín, dále jen „poskytovatel dotace“.
Zastoupené Jaroslavem Hroudou, primátorem.
- 2) **HC Děčín z.s.**, IČ: 69387605, Oblouková 638/21, Děčín I – Děčín, 405 02 Děčín, [redacted] u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín.
Zastoupený předsedou [redacted] dále jen „příjemce dotace“.

II. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace na materiální a provozní **zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín**, který provozuje příjemce dotace, na rok 2019 ve výši **7.300.000,- Kč** z rozpočtu statutárního města Děčín, v souladu s ustanovením § 85 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 10a zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti o dotaci na materiální a provozní zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín v roce 2019.
- 2) Předmětem smlouvy je dále dotace ve formě ponechání příjemci dotace veškeré výnosy pocházející z provozu Zimního stadionu Děčín, zejména výnosů pocházejících z podnájmu nebytových a reklamních prostor a jiných prostor v areálu Zimního stadionu Děčín. Výnosy shora uvedené je příjemce dotace oprávněn použít výlučně jako dotaci na materiální a provozní zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín na rok 2019 a tyto vyúčtovat.
- 3) Dotací na materiální a provozní zabezpečení provozu zimního stadionu se rozumí pouze peněžní dotace na náklady na zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín a dále na zabezpečení provozu zařízení a technologií, které jsou součástí nebo příslušenstvím Zimního stadionu Děčín a jsou současně ve vlastnictví poskytovatele dotace. Peněžní dotace není určena na náklady příjemce dotace související s jeho činností, která není přímo ani nepřímo spojená s provozem zimního stadionu.
- 4) Neuznatelný náklad je náklad zejména na:
 - a) úroky, penále, pokuty a jiné sankce
 - b) opatření pro možné budoucí ztráty,
 - c) nákupy nemovitostí
 - d) ztráty z devizových kurzů
 - e) reprezentativní náklady
 - f) nájemné s následnou koupí
 - g) cestovné nad rámec zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce
 - i) mzdy včetně odvodů nad rámec platových předpisů pro zaměstnance ve veřejných službách a správě
 - j) náhrada mzdy za dobu nepřítomnosti
 - k) dary 3. osobám
- 5) Obě strany shodně prohlašují, že Zimní stadion v Děčíně tvoří:
 - budova čp. 638 na pozemku p. č. 2540/2
 - stavební pozemek p. č. 2540/2 – zastavěná plocha a nádvoří
 - pozemky p. č. 2540/1, 2540/3, 2540/4, 2540/5, 2540/6, 2540/7, 2540/8, 2540/9, 2540/10, 2540/11, 2540/12, 2540/13, 2540/14, 2540/15, 2540/16, 2540/17, 2540/18, 2540/19, 2539 a

2636/9, vše zapsáno v katastru nemovitostí pro k. ú. Děčín u Katastrálního úřadu pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín. Shora popsané nemovitosti jsou na základě Smlouvy o nájmu nemovitostí č. 01/OMH/2005 vč. příslušných dodatků přenechány do užívání příjemci dotace.

- 6) O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. _____.
- 7) Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve výši **7.300.000,- Kč** bezhotovostně, převodem na účet uvedený v čl. I. odst. 2. této smlouvy následovně:
- do 15.01.2019 částku ve výši 2.100.000,- Kč,
 - do 30.04.2019 částku ve výši 1.750.000,- Kč,
 - do 31.07.2019 částku ve výši 1.750.000,- Kč,
 - do 31.10.2019 částku ve výši 1.700.000,- Kč.
- 8) Přidělená dotace může být použita pouze na krytí nákladů vynaložených v období od 01.01.2019 do 31.12.2019. V této době také bude dosaženo účelu dotace.
- 9) Účelem této dotace je materiální a provozní zabezpečení provozu Zimního stadionu Děčín.

III. Povinnosti příjemce dotace

- 1) Dotace je poskytována za těchto podmínek:

Příjemce dotace:

- a) je oprávněn použít dotaci výlučně k účelu uvedeném v článku II. této smlouvy, v souladu s položkami nákladového členění předloženého rozpočtu, který je přílohou této smlouvy, ve výši schválené dotace,
- b) odpovídá poskytovateli dotace za hospodárný způsob využití finančních prostředků, vedoucí k dosažení cíle uvedeného ve smlouvě,
- c) je povinen v rámci zajištění provozu zimního stadionu vést oddělené a průkazné podvojně účetnictví o výnosech a nákladech souvisejících s tímto provozem,
- d) je povinen předložit pronajímateli vyúčtování nákladů na provoz zimního stadionu a vyúčtování všech výnosů plynoucích z provozování předmětu nájmu, tj. zpracovat a předložit nejpozději do 31. 03. následujícího kalendářního roku výkaz zisku a ztrát spolu s rozvahou a inventarizační zprávou. Vyúčtování dle předchozího odstavce tohoto článku musí obsahovat souhrn veškerých nákladů na provoz předmětu nájmu, a to za všechny služby spojené s provozováním předmětu nájmu včetně nákladů mzdových. Vyúčtování výnosů musí být rozděleno dle subjektů, které užívají část předmětu nájmu. Příjemce dotace je povinen do shora uvedeného vyúčtování taktéž zahrnout výnosy z pronájmu ploch určených umístění reklamních a propagačních zařízení, výnosy z podnájmu a další výnosy,
- e) je povinen předložit poskytovateli dotace na vyžádání podrobnější členění jednotlivých výnosových a nákladových účtů,
- f) není oprávněn v rámci poskytnuté dotace bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele pořizovat žádný drobný dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek jehož hodnota za jeden kus převyšuje částku 1.000,- Kč, v případě pořízení takového majetku po schválení poskytovatelem bude tento zaevidován do majetku statutárního města Děčín, souhlas je oprávněn příjemci dotace udělit vedoucí odboru místního hospodářství,
- g) je povinen v případě uzavírání smlouvy s 3. osobou, kdy předmětem této smlouvy bude dodávka zboží, stavební práce nebo služby, vše související se zabezpečením provozu Zimního stadionu Děčín, oznámit tuto skutečnost před uzavřením smlouvy poskytovateli dotace, a to vedoucímu odboru místního hospodářství, kdy v případě hodnoty smlouvy nad 30.000,-Kč, podléhá uzavření takové smlouvy souhlasu poskytovatele dotace, kdy souhlas je oprávněn udělit vedoucí odboru místního hospodářství,
- h) je povinen umožnit poskytovateli dotace provedení kontroly správnosti (zejména hospodárnosti a účelnosti) použití dotace, včetně kvality poskytnutých služeb,

- i) je povinen předložit oprávněným kontrolním orgánům veškeré účetní doklady o použití finančních prostředků poskytnutých v souladu s touto smlouvou,
- 2) Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby s likvidací povinen předložit poskytovateli vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú. 921402389/0800 vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do pěti dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli na výše uvedený účet, a to do 15 dnů – k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.
- 3) Příjemce dotace všechny výše uvedené povinnosti přijímá a zavazuje se je plnit.
- 4) Poskytovatel dotace je oprávněn na základě předloženého vyúčtování dle předchozích odstavců tohoto článku rozhodnout o dalším postupu, tj. dokrytí ztráty provozu, resp. o způsobu použití zisku.

IV. Ostatní a závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, že tato smlouva bude poskytovatelem dotace zveřejněna.
- 2) Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů tuto smlouvu v případě, že:
- a) dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů,
 - b) příjemce dotace použije dotaci v rozporu s účelem uvedeným v čl. II. nebo v rozporu s čl. III, odst. 1) písm. b) této smlouvy,
 - c) závěrečné vyúčtování nebylo předloženo v termínu do 31.03.2020.
- 3) V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele tuto smlouvu vypovědět.
- 4) Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
- 5) Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2019. Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze formou písemných očíslovaných dodatků. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti zveřejněním v registru smluv.
- 6) Tato smlouva byla vyhotovena ve 2 výtiscích, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a na důkaz tohoto připojují své podpisy.

V Děčíně dne

V Děčíně dne

.....

.....

za poskytovatele dotace
Jaroslav Hrouda

za příjemce dotace



Náklady a výnosy sportovních zařízení v majetku města

Zařízení: Zimní stadion, Oblouková 638/21, Děčín I, 405 02
Provozovatel: HC Děčín z.s.

v tis. Kč

Skutečnost roku 2017	Schválený rozpočet na rok 2018	Upravený rozpočet k 30. 9. 2018	Požadavek na rok 2019	Návrh rozpočtu na rok 2019
6 700	7 050	7 050	7 500	7 300

v tis. Kč

Ukazatel	Skutečnost roku 2017	Plán na rok 2018	Očekávaná skutečnost 2018	Požadavek na rok 2019	Návrh rozpočtu na rok 2019
náklady					
501 - materiál	443	700	520	550	500
502 - energie	2 051	2 400	2 200	2 265	2 265
511 - údržba	322	750	420	450	423
512 - cestovné	53	38	54	54	30
513 - náklady na repre.	52	50	52	45	0
518 - služba	1 308	1 150	1 165	1 150	1 150
521 - mzdové nákl.	2 970	2 756	3 168	3 200	3 200
524 - soc.pojištění	973	914	989	995	995
525 - jiné soc. pojištění	5	1	1	1	1
527 - zák.soc.náklady	1		21	22	0
549 - ost. náklady	32	0	20	22	22
551 - odpisy	39	2	2	2	0
558 - náklady z DDM					
530-daně a popl.	0	13	5	15	15
náklady celkem	8 249	8 774	8 617	8 771	8 601
výnosy					
602 - služby	1 449	1 083	1 270	1 270	1 300
648 - zúčt. fondů	6 700	7 200	7 050	7 500	7 300
649 - ost.výnosy	1	490	0		
662 - úroky	0	1	1	1	1
691- dotace ÚP	175				
výnosy celkem	8 325	8 774	8 321	8 771	8 601
dotace	6 700	7 200	7 050	7 500	7 300
Hospodářský výsledek	76	0	-296	0	0

Komentář podle jednotlivých výnosů a nákladů vč. podrobného popisu a zdůvodnění meziročních rozdílů:

Náklady: nákladové položky tvoří především materiál 501 (DKP, ochranné pomůcky, drobný materiál, technické plyny pro rolbu, PHM), energie 502 (SČVK, Termo), údržba 511 (jedná se o drobné opravy a údržbu zimní stadion, jak ukládá nájemní smlouva), cestovné 512 za účelem zajištění provozu zimního stadionu, náklady na reprezentaci 513 zde je např. propagace akcí konaných na zimním stadionu jako veřejné bruslení, služba 518 (svoz, telefony, pojištění, účetnictví, pořadatelská služba, školení, broušení noží do rolby, revize, chemický servis vodního hospodářství, inzerce, ZAS, poštovné, poplatky, zdravotní prohlídky, EPS, právní a daňový servis)

Výnosy: služby 602 (pronájem nebytových prostor, pronájem ledové plochy, veřejné bruslení, broušení)

Navýšení: požadujeme navýšení dotace o cca 6,4 %, a to z důvodu neposkytnutí provozní dotace ze strany ČUS ani MŠMT. Tato dotace v minulosti pokrývala značnou část nákladů především na energie, přičemž minimální částka činila 320.000,- Kč, maximální pak 490.000,- Kč v roce 2017, která ale nakonec nebyla poskytnuta. Zvýšené náklady lze očekávat především na údržbu a energie. Propad hospodaření se týká již tohoto roku, kdy neobdržíme žádnou provozní dotaci, proto žádáme úpravu rozpočtu k 30.9.2018 a navýšení o 300.000,- Kč.

Mzdové náklady - HC Děčín z.s. období 1-9/2018

profese	počet zaměstnanců	průměrná měsíční hrubá mzda
uklízečka	2	15 740,00
recepční	3	17 351,00
údržbář	1	24 825,00
strojník-rolbař	4	27 643,00
ledař	1	18 000,00
ředitel	1	30 000,00
celkem	12	133 559,00

Průměrná měsíční hrubá mzda HC Děčín 23 227,00

Dohody o provedení práce - pořadatelé a pokladní při veřejném bruslení, pomocné práce v provozu a na recepci dle potřeby

Počet DPP: 7-10 dle potřeby
průměrná měs. odměna: 4 294 Kč

účet 527 - Zákonné sociální náklady:

527 000 - Zákonné pojištění zaměstnanců:

Jedná se o zákonné úrazové pojištění zaměstnanců - každé čtvrtletí se odvádí 5,6 promile z vyměřovacích základů zaměstnanců

527 001 - Penzijní pojištění podnik- zákonem umožněný příspěvek zaměstnavatele na penzijní připojištění zaměstnanců

**HC DĚČÍN**

Z.S.

název: **HC Děčín**
právní forma: spolek
sídlo: Zimní stadion
Oblouková 638/21
405 02 Děčín I

tel.: [redacted]
fax: [redacted]
url: [redacted]
ič: 69387605
dič: 178 - 69387605
čú: [redacted]

Magistrát města Děčín**OMH**

Pavel Prach
Mírové nám. 1175/5
405 38 Děčín IV

datum: 27. 11. 2018
vyřizuje/tel.: [redacted]
e-mail: [redacted]
váš dopis zn./ze dne: [redacted]

Věc: Žádost o poskytnutí dotace na provoz a údržbu zimního stadionu v Děčíně v roce 2019

Vážený pane Prachu,

dovolu mi Vás jménem HC Děčín požádat o poskytnutí dotace na provoz a údržbu zimního stadionu v Děčíně pro rok 2019 již v průběhu ledna – respektive první splátky dotace pro rok 2019. Znamenalo by to odsouhlasení Smlouvy o poskytnutí dotace současně s materiálem Rozpočtu na rok 2019. Důvodem je zachování plynulého provozu zimního stadionu a přizpůsobení splátkového kalendáře provozním potřebám. Především zimní měsíce jsou finančně nejvíce nákladné a měsíční náklady provozu se pohybují zhruba kolem 800.000,- Kč.

Předem děkuji za Vaši vstřícnost a dobrou vůli k řešení...

S pozdravem

[redacted]
předseda a statutární zástupce
HC Děčín z.s.

